

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Petr Lavrovič Lavrov an Friedrich Engels in London. Paris, Dienstag, 5. September 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6816946>

Petr Lavrovič Lavrov an Friedrich Engels in London. Paris, Dienstag, 5. September 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 1 d. 5609

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier mit Wasserlinien. Lavrov hat eine Seite vollständig beschrieben, die übrigen drei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Der Briefumschlag ist überliefert; darauf Adressierung von Lavrovs Hand und zwei Poststempel: „LONDON-N.W / C 7 / PAID / SP 6 / 71“ (rot), „PD“ (rot) und „PARIS R. D'ANTIN / ? 5 / SEPT / 71“; und Notiz von unbekannter Hand mit Bleistift: „Lavroff“.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: К. Маркс, Ф. Энгельс и революционная Россия (1967). 210/211.

In der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Petr Lavrovič Lavrov
Schreibort: Paris
Schreibdatum: 1871-09-05

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

| Paris 5 Sept.

Mon cher Monsieur Engels

Je m'inquiétais vivement en ne recevant aucune nouvelle de Vous et Votre lettre^a m'arrive juste au moment où j'allais répondre à Williams^b tout en étant un peu perplexe, comment l'adresser, vu que la dernière lettre était de Johnson^c et je *craignait* *craignais* que cela n'indique un changement de résidence – officielle. Je Vous prierai donc de lui remettre la feuille ci-incluse. En réponse à Votre question je Vous prie de m'envoyer dès que Vous le pourrez.

Lecky^d: Rationalism^e

Tylor^f: Primitive Culture^g

Lubbock^h: Origin of Civilisationⁱ

Maine^j: Ancient Law^k

Buckle^l: Civilisation^m

Quant à l'autre ouvrageⁿ de **Maine**^p je l'ai reçu par hasard ici. A propos de cela ne pourriez-Vous me dire si le nom de Maine, en écrivant la prononciation en allemand, s'écrirait mein ou main? Ni son **Ancient law**^q, ni l'ouvrage de **Lubbock**^r je n'ai pas trouvé ici à la bibliothèque nationale. Les livres me sont maintenant fort nécessaires aussi il faut bien se résoudre à les avoir un peu plus chers.

Je Vous serre la main

P. Lavroff

|((Umschlag)) M^r Fred. Engels
122 Regents Park Road
London N.W.
Angleterre

Erläuterungen

- a) F. Engels an Lavrov, 9.8.1871.
- b) Marx, Karl (1818-1883)
- c) Deckname von Marx.
- d) Lecky, William Edward Hartpole (1838-1903)
- e) [Zotero Link für: Rationalism](#)
- f) Tylor, Edward Burnett (1832-1917)
- g) [Zotero Link für: Primitive Culture](#)
- h) Lubbock, Sir John (1834-1913)
- i) [Zotero Link für: Origin of Civilisation](#)
- j) Maine, Sir Henry James Sumner (1822-1888)
- k) [Zotero Link für: Ancient Law](#)
- l) Buckle, Henry Thomas (1821-1862)
- m) [Zotero Link für: Civilisation](#)
- n) Henry Sumner Maine: Village-Communities in the East and West. Six Lectures Delivered at Oxford. London 1871^o. Siehe F. Engels an Lavrov, 9.8.1871.
- o) [Zotero Link für: Henry Sumner Maine: Village-Communities in the East and West. Six Lectures Delivered at Oxford. London 1871](#)
- p) Maine, Sir Henry James Sumner (1822-1888)
- q) [Zotero Link für: Ancient law](#)
- r) Lubbock, Sir John (1834-1913)

Kritischer Apparat